

(Versiunea în limba română)

**Întrebarea cu solicitare de răspuns scris E-001878/19**  
**adresată Comisiei**  
**Cristian Dan Preda (PPE)**  
(16 aprilie 2019)

**Subiect:** Negarea genocidului și glorificarea criminalilor de război în Republica Srpska

La 20 martie 2019, Mecanismul internațional rezidual pentru tribunale penale (IRMCT) l-a condamnat pe Radovan Karadžić la închisoare pe viață pentru comiterea de genocid și crime împotriva umanității în perioada 1992-1995 în Bosnia și Herțegovina <sup>(1)</sup>. Cu toate acestea, autoritățile din entitatea politică a Republicii Srpska continuă să nege genocidul <sup>(2)</sup> și să-l glorifice pe criminalul de război condamnat Karadžić. Acesta este tratat ca un erou, i se acordă medalii, iar numele lui a fost dat unui cămin studențesc <sup>(3)</sup>. Parlamentul European a condamnat genocidul de la Srebrenica în cei mai fermi termeni posibili și a respins „orice negare, relativizare sau interpretare greșită” a acestuia <sup>(4)</sup>. Acțiunile întreprinse de autoritățile Republicii Srpska afectează memoria victimelor și perspectivele de reconciliere din Bosnia și Herțegovina.

1. Cunoaște Comisia aceste cazuri recurente de negare a genocidului și de glorificare a crimelor de război din Republica Srpska? Ce va face pentru a le pune capăt?
2. Care este impactul acestor acțiuni asupra parcursului european al Bosniei și Herțegovinei?

**Răspuns dat de dl Hahn în numele Comisiei Europene**  
(5 iulie 2019)

Hotărârea definitivă împotriva lui Karadžić închide un caz legat de unul din cele mai tragice evenimente din istoria recentă a Europei. Comisia respectă pe deplin Deciziile Tribunalului Penal Internațional pentru fosta Iugoslavie (TPII) și ale succesorului său, Mecanismul rezidual internațional pentru tribunale penale (IRMCT). În contactele cu liderii politici din Bosnia și Herțegovina, Comisia repetă în mod regulat necesitatea de a avea o cooperare deplină cu acest Mecanism.

Comisia se așteaptă ca toți liderii politici din Bosnia și Herțegovina să ofere un exemplu în acest sens și să respecte Deciziile instanțelor internaționale. Comisia subliniază că aceștia ar trebui să se abțină de la orice declarații sau acțiuni care pun la îndoială independența ori imparțialitatea instanței care a pronunțat sentința și să evite și să condamne orice inițiativă care ar putea alimenta tensiunile.

În Comunicarea Comisiei intitulată „O perspectivă credibilă de aderare pentru Balcanii de Vest și un angajament sporit al UE în regiune” <sup>(5)</sup>, se afirmă în mod clar că în UE nu este loc de o retorică incendiară și cu atât mai puțin de glorificarea criminalilor de război ai oricărei părți și că este crucial să se depună mai multe eforturi în direcția reconcilierii, astfel încât să se asigure ancorarea puternică a păcii și a stabilității durabile în regiune. Toate țările trebuie să se angajeze în mod clar, atât prin vorbe, cât și prin fapte, să lase în urmă, cu mult înainte de aderarea lor la UE, moștenirea trecutului, atât prin realizarea reconcilierii, cât și prin soluționarea chestiunilor rămase deschise.

---

<sup>(1)</sup> „Camera de apel a Mecanismului internațional rezidual pentru tribunale penale emite o hotărâre în cauza Karadžić”, <http://www.irmct.org/en/news/appeals-chamber-international-residual-mechanism-criminal-tribunals-delivers-judgement-karadzic>

<sup>(2)</sup> „Masacrul de la Srebrenica este un mit fabricat”, afirmă liderul sârbilor bosniaci, The Independent, 13 aprilie 2019, <https://www.independent.co.uk/news/world/europe/srebrenica-massacre-genocide-milorad-dodik-bosnia-myth-a8869026.html>

<sup>(3)</sup> „Cămin studențesc primește numele suspectului de crime de război Radovan Karadžić”, The Guardian, 21 martie 2016, <https://www.theguardian.com/world/2016/mar/21/student-dorm-named-after-war-crimes-suspect-radovan-karadzic>

<sup>(4)</sup> Rezoluția Parlamentului European din 9 iulie 2015 referitoare la comemorarea genocidului de la Srebrenica, JO C 265, 11.8.2017, p. 142.

<sup>(5)</sup> <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=celex:52018DC0065>